

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, July 12, 2000 / Le mercredi 12 juillet 2000

711

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published**
in *The Royal Gazette* as submitted

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés**
dans la *Gazette royale* tels que soumis

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
511996 NB LTD.	141, rue Carleton Street Saint Andrews, NB E5B 1N2	Saint Andrews	511996	2000	06	12
512119 N.B. LTD.	Barker House, bureau / Suite 600 570, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	512119	2000	06	19
512184 N.B. LTD.	2402, route / Highway 645 Harvey, NB E6K 3C7	Harvey	512184	2000	06	13
512192 N.B. LTD.	208, rue McCallum Street Miramichi, NB E1V 3B7	Miramichi	512192	2000	06	19
512194 N.B. Ltd.	19, rue Waterloo Street Saint John, NB E2L 3P5	Saint John	512194	2000	06	21
National Freight Ltd.	90, avenue Taylor Avenue Saint John, NB E2K 3E6	Saint John	512205	2000	06	14
512206 NB Inc.	1063, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 5G4	Riverview	512206	2000	06	21

Ken Giberson Building & Renovations Inc.	109, cour Rose Court Woodstock, NB E7M 3B5	Woodstock	512212	2000	06	15
512213 N.B. LTD.	93, chemin Valley Road Valley Road Comté de Charlotte County, NB	Valley Road	512213	2000	06	19
Bras d'Or Capital Corporation	749, chemin Pinewood Road Riverview, NB E1B 4X9	Riverview	512214	2000	06	16
IVERNIA WEST INC.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Succ. / Station A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	512215	2000	06	16
C.R.A.R. Entreprise Forestière Inc.	8981, route / Highway 17 Whitebrook, NB E8B 1Z5	Whitebrook	512216	2000	06	16
CARLETON YORK TRUCKERS ASSOCIATION INC.	891, route / Highway 555 Richmond Settlement, NB E7M 4X2	Richmond Settlement	512217	2000	06	16
SYSTEMES CYBIT SYSTEMS INC.	297, chemin du Parc Road Val-Comeau, NB E1X 4B7	Val-Comeau	512218	2000	06	16
Lucien Gauthier Trucking Inc.	C.P. / P.O. Box 920 Kedgwick, NB E8B 1A3	Kedgwick	512220	2000	06	16
Edutainment Solutions Inc.	95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	512221	2000	06	16
MetaMorphix Canada, Inc.	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	512222	2000	06	16
512223 N.B. LTD.	66, rue Arran Street Campbellton, NB E3N 1L4	Campbellton	512223	2000	06	22
512224 N.B. Ltd.	538, rue Main Street, unité / Unit 1 Hartland, NB E7P 2N5	Hartland	512224	2000	06	19
TBOW ENTERPRISES LTD.	96, promenade Hilton Drive Moncton, NB E1G 1P9	Moncton	512225	2000	06	16
CostHouse.com Ltd.	339, rue King Street Fredericton, NB E3B 1E4	Fredericton	512226	2000	06	16
Y'VON RENOVER LTÉE	10, rue du Rivage Street Lamèque, NB E8T 1L4	Lamèque	512227	2000	06	16
S. Thériault Rénovations Ltée	1708, rue Degrâce Street Maisonnette, NB E2N 2K1	Maisonnette	512228	2000	06	16
CAFE BISTRO LE NAVIGATEUR LTÉE	8853, route / Highway 11, Sud / South Pokeshaw, NB E2A 5R5	Pokeshaw	512229	2000	06	19
SOCIETE GLOBALE D'EXPERTISE LIMITEE	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	512230	2000	06	19
512231 N.B. Ltd.	156, promenade Maplehurst Drive Moncton, NB E1G 1Y8	Moncton	512231	2000	06	22
512232 N.B. LTD.	749, route / Highway 772 Fairhaven Île Deer / Deer Island, NB E5V 1J3	Île Deer Deer Island	512232	2000	06	22
ACADIA REINFORCING LTD.	1130, boul. St. Joseph Blvd. Saint-Léolin, NB E8N 2T2	Saint-Léolin	512233	2000	06	19
WINDFALL LOGGING CO. LTD.	90, route / Highway 772 Stuart Town, NB E5V 1J4	Stuart Town	512234	2000	06	19
RICHIBUCTO DRIVING RANGE LTD.	9522, rue Main Street Richibucto, NB E4W 4E4	Richibucto	512235	2000	06	19
FUNDY ROOFING LTD.	280, chemin Old Hampton Road C.P. / P.O. Box 4512 Rothesay, NB E2E 5X2	Rothesay	512238	2000	06	19

ACROLECT INTERNATIONAL INC.	155, croissant Topcliffe Crescent Fredericton, NB E3B 4P8	Fredericton	512239	2000	06	20
BOISE CASCADE ALLJOIST LIMITED	Place Moncton Place, bureau / Suite 300 655, rue Main Street Moncton, NB E1C 8T6	Moncton	512240	2000	06	20
SwapShopWorld Ltd.	185, rue Pleasant Street Moncton, NB E1A 2V6	Moncton	512242	2000	06	20
A.G. MELANSON'S WELDING LTD.	3849, route / Highway 535 Cocagne, NB E4R 3E9	Cocagne	512243	2000	06	20
DEBWAY 2000 LTD.	68, promenade McIlveen Drive Parc industriel McAllister McAllister Industrial Park Saint John, NB	Saint John	512244	2000	06	20
Craft Connection Inc.	435, promenade Brookside Drive, unité / Unit 15 Fredericton, NB E3A 8V4	Fredericton	512246	2000	06	20
ASHEWOOD INCORPORATED	108, promenade Wiggins Drive Fredericton, NB E3A 5N7	Fredericton	512247	2000	06	20
Crevatin Holdings Inc.	1063, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 5G4	Riverview	512249	2000	06	21
Balance Holdings Inc.	1063, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 5G4	Riverview	512250	2000	06	21
JEDD'S SILVICULTURE LTD	392, chemin Red Bank Road Red Bank Chipman, NB E4A 2B3	Chipman	512251	2000	06	21
here publishing inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	512252	2000	06	21
THUNDER MOUNTAIN ENTERTAINMENT INC.	9, boul. Frontenac Blvd. McLeod Hill, NB E3A 5Z6	McLeod Hill	512253	2000	06	20
CENTRE FOR SPEED INC.	9, boul. Frontenac Blvd. McLeod Hill, NB E3A 5Z6	McLeod Hill	512254	2000	06	20
Boutique Annie-Claire Inc.	70, boul. Irving Blvd. Bouctouche, NB E4S 3L3	Bouctouche	512256	2000	06	21
A.L.A. BOUCTOUCHE PROPERTIES LTD.	30, boul. Irving Blvd. Bouctouche, NB E4S 3L2	Bouctouche	512257	2000	06	21
WHITEPINE TRUCKING LTD.	244, chemin Whitepine Road Riverview, NB E1B 2X1	Riverview	512258	2000	06	21
ALL METALWORKS LTD.	123, promenade Rivershore Drive Saint John, NB E2K 4X4	Saint John	512259	2000	06	21
DAVIS FINANCIAL GROUP INC.	18, avenue Weeden Avenue Rothesay, NB E2E 3L7	Rothesay	512260	2000	06	21
Eastern Applicators Ltd.	15, allée Kens Lane Geary, NB E2V 3M9	Geary	512263	2000	06	22
Hoyt Ventures Ltd.	500-1, promenade East Riverside Drive Perth-Andover, NB E7N 1Z1	Perth-Andover	512264	2000	06	22
ACD EXPRESS inc.	234, chemin Couturier Road Saint-Joseph-de-Madawaska, NB E7B 2K5	Saint-Joseph-de-Madawaska	512265	2000	06	22
B.I.G. Info Tech Inc.	108, terrasse Oakmoor Terrace Moncton, NB E1G 1V4	Moncton	512266	2000	06	22
Danielle Jones Flower Shop Inc.	9, rue Champlain Street, unité / Unit 4 Dieppe, NB E1A 1N4	Dieppe	512267	2000	06	23
LUCKETT FARMS LIMITED	121, rue Germain Street C.P. / P.O. Box 7286, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	512268	2000	06	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
MURRAY MASONRY COMPANY, LTD.	5, rue Andrew Street Campbellton, NB E3N 3G4	Campbellton	Nouveau-Brunswick New Brunswick	011503	2000	06	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
HomeLife Regal Realty Ltd.	030822	2000	06	19
Philip A. Haylock F.C.A. P.C. Inc.	511822	2000	06	14
CENIT CANADA INVESTMENTS (CCI) INC.	511995	2000	06	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
500915 N.B. INC.	CAPITAL MANAGEMENT GROUP INC.	500915	2000	06	13
J & K TILT LOAD LTD.	MARR'S AUTO SERVICE LTD.	504895	2000	06	02
Sunrise Business Services Ltd.	SUNRISE IMMIGRATION & BUSINESS SERVICES LTD.	504913	2000	06	15
Saltwater Salmon Ltd.	511208 NB LTD.	511208	2000	06	15
NorthPoint Canada Enterprises Inc.	511284 N.B. INC.	511284	2000	06	20
LINDA BOUDREAU CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	511730 N.B. Ltée	511730	2000	06	16
THERIAULT, LAROCQUE, BOUDREAU CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	511732 N.B. Ltée	511732	2000	06	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
FINNAN'S GARAGE LIMITED	Oromocto, NB	Oromocto	006230	2000	06	16
MASTCO HOLDINGS LTD.	590, rue Queen Street, bureau / Suite 704 Fredericton, NB E3B 7H9	Fredericton	039593	2000	06	21
G & J Trucking of Apohaqui Inc.	R.R. / RR 2, Apohaqui, NB E0G 1A0	Apohaqui	507307	2000	06	16
ATLANTIC INSURANCE AGENCY (2000) LTD.	27, rue Duke Street C.P. / P.O. Box 7227, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511446	2000	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
500915 N.B. INC.	500915	2000	06	13
J & K TILT LOAD LTD.	504895	2000	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
AVENUE DIGITAL INC.	Canada	510666	2000	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
Louis Motel Limited / Limitée	010074	2000	06	21
PHOENIX COMMERCIAL CLEANING LTD.	036462	2000	06	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
9084-6999 QUEBEC INC.	Québec / Quebec	Bernard F. Miller Place Moncton Place 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	077237	2000	06	16
GARMAISE INVESTMENT TECHNOLOGIES INC.	Ontario	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077239	2000	06	20
VITALITY FOODSERVICE CANADA LTD.	Canada	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	077240	2000	06	20
HUMBERVIEW MOTORS INCORPORATED	Ontario	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077242	2000	06	21
Global Educational Funds Incorporated	Canada	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077243	2000	06	21
AEP Energy Services, Inc.	Ohio	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 4Y9	077244	2000	06	21

Trilogy Egg Products Inc.	Canada	Walter D. Vail 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 4Y9	077245	2000	06	22
Biway Limited	Ontario	Peter M. Wright Centre de la Croix Bleue / Blue Cross Centre 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	077246	2000	06	22
BOND STREET COLLECTIONS INCORPORATED	Ontario	Allison J. McCarthy Frederick Square 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	077247	2000	06	22
1291162 Ontario Limited	Ontario	Micheline T. Doiron Centre de la Croix Bleue / Blue Cross Center 644, rue Main Street, bureau / Suite 601 C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4	077248	2000	06	23
NORANDA LEASING LIMITED	Ontario	Walter D. Vail Phoenix Square 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 4Y9	077252	2000	06	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NORTEL NETWORKS LIMITED	NORTEL NETWORKS CORPORATION / CORPORATION NORTEL NETWORKS	018982	2000	06	19
Quebecor World Inc.	IMPRIMERIES QUEBECOR INC. / QUEBECOR PRINTING INC.	072525	2000	06	22
MAGNATRAN CORPORATION	ABC TRANSPORTATION COMPANY	072699	2000	06	20
DAYSTAR VENTURES CORP. / PLACEMENTS DAYSTAR CORP.	DAYSTAR VENTURES INC. / PLACEMENTS DAYSTAR INC.	073164	2000	06	21
DIDIER HARVESTER LTD	3588149 CANADA INC.	076758	2000	06	19
NestFamily.com Canada, Inc.	Nest Entertainment Canada Inc.	076848	2000	06	19
Vicwest Corporation / Corporation Vicwest	VICWEST CORPORATION	077134	2000	06	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BCE Inc.	BCE Inc. 3263207 Canada Inc.	1000, rue de la Gauchetière Street Ouest / West Bureau / Suite 3700 Montréal, PQ H3B 4Y7	Willard M. Jenkins Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077241	2000	06	20

Effective Date of Amalgamation: May 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} mai 2000

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
VISIT CANADA VISITEZ INC.	65, rue Brunswick Street Fredericton, NB E3B 1G5	Fredericton	025617	2000	06	23
C.F.C.C. Fredericton Branch Inc.	10, cour Centennial Court Fredericton, NB E3A 4G6	Fredericton	025618	2000	06	23
West Isle Whale Watching Association Inc.	28, rue King Street Saint John, NB E2L 1G3	Saint John	025619	2000	06	23

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
HIGH TECH PRINT & COPY	Marciszewski, Andrzej	Centre commercial Riverview Mall 720, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L8	347770	2000	06	16
REBEL TATTOO	Vandal, Serge	20, rue Hill Street Edmundston, NB E3V 1H8	349217	2000	06	15
Hillsborough Bakery & Coffee Shop	Steeves, Diane	2783, rue Main Street Hillsborough, NB E4H 2X4	349250	2000	06	15
Nails, etc...	Likourgiotis, Andrea	6, promenade Hasslet Drive Quispamsis, NB E2E 4N1	349539	2000	06	15
SHENANNIGANS IRISH PUB	511831 N.B. LTD.	706, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4	349543	2000	06	19
Pizza 4 Less	511978 N.B. Inc.	13, rue Waterloo Street Saint John, NB E2L 3P5	349572	2000	06	16
Clam Digger Take Out	Jacobs, Sharel	4468, route / Highway 127 Chamcook, NB E5B 3A1	349574	2000	06	19
Hachey Consultants	Ernest A. Hachey & Associates (Nova Scotia) Limited	80, croissant Driscoll Crescent Moncton, NB E1E 3R8	349584	2000	06	21
Sparky's Small Engine Repair	MacConnell, Dave	394, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	349592	2000	06	12
GRAND MANAN INSURANCE	C.S. BRANCH INSURANCE LTD.	1217, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 1G2	349595	2000	06	12
CODYCO INSURANCE AGENCY	HARBOUR CITY INSURANCE LTD.	15, rue Lloyd Street C.P. / P.O. Box 3175, Succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 4X8	349596	2000	06	16
THE LOUGHEED	512184 N.B. LTD.	2402, route / Highway 645 Harvey, NB E6K 3C7	349602	2000	06	16
DYNICOM SOLUTIONS	Morehouse, Jeremy	458, rue Priestman Street, app. / Apt. 23 Fredericton, NB E3B 3B4	349605	2000	06	14

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

PIZZA HUT CANADA	Tricon Canada Management Holding, Inc.	C. Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	349606	2000	06	14
KFC-CANADA	Tricon Canada Management Holding, Inc.	C. Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	349607	2000	06	14
TACO BELL OF CANADA	Tricon Canada Management Holding, Inc.	C. Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	349608	2000	06	14
Encadrement Roselle Picture Framing	Godreau, Roselle	55, cour MacBeath Court Tide Head, NB E3N 4G5	349612	2000	06	14
NOAH CONSULTANT GROUP	511464 N.B. INC.	132, rue Main Street Bathurst, NB E2A 1A4	349613	2000	06	14
FEDEX GROUND	FEDEX GROUND PACKAGE SYSTEM, LTD.	John M. Hanson, c.r. / Q.C. Phoenix Square, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	349619	2000	06	23
Serge H. Brideau Garage	Brideau, Serge H.	9360, route / Highway 11 Losier Settlement, NB E1X 3C3	349620	2000	06	15
ATLANTIC INSURANCE AGENCY	MICHAEL H. BRUCE INSURANCE LTD.	167, rue Prince William Street Saint John, NB E2L 4S4	349623	2000	06	15
CARE-ED	SENIOR WATCH INC.	2483A, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 6L4	349624	2000	06	15
Ron's Wheal & Deal	Allain, Ronald	160, boul. Irving Blvd., unité / Unit 2 Bouctouche, NB E4S 3L5	349625	2000	06	15
VOYON COMPUTERS	Carswell, Peter	359, route / Highway 110 West Florenceville, NB E7L 3P8	349626	2000	06	15
J.A.S.S. Computer Services	Cormier, Robert	2, rue St. Denis Street Oromocto, NB E2V 1Z3	349630	2000	06	16
FOUR WINDS FIRST NATION TRAVEL	FORT FOLLY ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION INC.	100, sentier Bernard Trail Dorchester, NB	349632	2000	06	16
ALL NATIONS TRAVEL	FORT FOLLY ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION INC.	100, sentier Bernard Trail Dorchester, NB	349633	2000	06	16
ZION SOLUTIONS	Stonebridge, Bobby	6-96, rue Redmond Street Moncton, NB E1A 3J7	349634	2000	06	16
ELLEN LEVINE PET CARE CONSULTANT	Levine, Ellen	1647, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1L4	349635	2000	06	16
SHOPPERS HELPER	Lutes, David D.	49, chemin Ivy Road Moncton, NB E1G 2H4	349636	2000	06	16
H. Carr Contracting	Carr, Henry	19, allée Kelly Lane Boîte / Box 107 Doaktown, NB E9C 2M2	349637	2000	06	16
Bluebell's Quick Way	Goudreau, Leo	3794, route / Highway 108 Bluebell, NB E7G 2S4	349638	2000	06	16
TAURUS TEC	Stewart, Bruce A.	477, chemin McAllister Road Riverview, NB E1B 4H7	349640	2000	06	16
MARITIME AMATEUR GOLF ASSOCIATION	NEW BRUNSWICK GOLF ASSOCIATION, INC.	1967, route / Highway 640 Hanwell, NB E3C 1Z5	349641	2000	06	16
DIABETES HEADSTART	SMITHKLINE BEECHAM INC.	Franklin O. Leger, c.r. / Q.C. 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349642	2000	06	16

SMITHKLINE PHARMA	SMITHKLINE BEECHAM INC.	Franklin O. Leger, c.r. / Q.C. 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349643	2000	06	16
BONDÉPART DIABÈTE	SMITHKLINE BEECHAM INC.	Franklin O. Leger, c.r. / Q.C. 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349644	2000	06	16
M.A.D.'S SMALL ENGINE REPAIR	Drake, Mark A.	51, chemin Campbell Hill Road Carlow, NB E7L 2T1	349645	2000	06	19
Restaurant De la Berge	Comeau, Sylvain	2-1309, rue Principale Street Beresford, NB E8K 1A1	349646	2000	06	19
RON'S WROUGHT IRON	Bourque, Ronald	183, chemin Zack Road Lutes Mountain, NB E1G 2V1	349647	2000	06	19
SOUVENIR . MTA	Therriault, Martine	200, rue Tipperary Street Shediac, NB E4P 2W1	349650	2000	06	19
GERVIC TRADING	Melanson, Daniel	19, croissant Gervic Crescent Grand-Barachois, NB E4P 7N7	349651	2000	06	19
S.B. AUTO & TRUCK REPAIR	Brewer, Steven M.	3651, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2N 1C1	349660	2000	06	19
Hub Office Products & Equipment	Woodman, George Ronald	47, cour Burbank Court Moncton, NB E1C 8Y6	349674	2000	06	19
R.A.S.G. LAWN SERVICES	Allard, Rémi	502, rue Chaleur Street Charlo, NB E8E 2G5	349675	2000	06	19
Preventive Solutions	Bourque, Patrick Roderique	399, rue St. George Street Moncton, NB E1A 1X5	349679	2000	06	20
BOCOPO	ALBOUR INDUSTRIES LTD. / LEŞ INDUSTRIES ALBOUR LTÉE	589, route / Highway 535 Notre-Dame, NB E4V 2K4	349680	2000	06	20
SUPERIOR BUMPER	Arthurs, Barry W.	2460, route / Highway 845 Carters Point, NB E5S 1N5	349681	2000	06	20
Au Petit Caprice	Ouellet, Mélissa	344, rue Canada Street, unité / Unit G Saint-Quentin, NB E8A 1H7	349684	2000	06	21
PRIMITIVE AT HEART	Melanson, Kathleen	34, rue Garden Grove Street Lincoln, NB E3B 7G8	349685	2000	06	21
VICWEST	Vicwest Corporation / Corporation Vicwest	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349700	2000	06	22
JENISYS	Vicwest Corporation / Corporation Vicwest	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349701	2000	06	22
JENISYS ENGINEERED PRODUCTS	Vicwest Corporation / Corporation Vicwest	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349702	2000	06	22
WESTEEL	WESTEEL LIMITED / WESTEEL LIMITÉE	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349703	2000	06	22
ARMTEC	ARMTEC LIMITED / ARMTEC LIMITÉE	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349704	2000	06	22
BIG 'O'	ARMTEC LIMITED / ARMTEC LIMITÉE	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	349705	2000	06	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
CULLIGAN WATER CONDITIONING	RAWMER INDUSTRIES LTD.	R.R. / RR 4, 5, chemin Elliot Road Rothesay, NB E2E 4Z8	311597	2000	06	19
ACTION DELIVERY	LYON, S. GRANT	920, chemin Sand Cove Road Saint John, NB E2M 4Z6	324789	2000	06	14
DAVID HARDING ENTERPRISES	Harding, David	11365, route / Highway 11 Miramichi, NB	327303	2000	06	05
MAC-YO	Cormier, Marie-Louise	330, rue Pointe-Rocheuse Street Caraquet, NB E1W 1A3	335522	2000	06	13
BAY SHORE MAINTENANCE SERVICES	CORMIER, MICHAEL J.	229, chemin Highland Road Grand Bay-Westfield, NB E5K 1J1	336678	2000	06	16
HOWARD'S CONVENIENCE	R. N. L. BLANCHARD LTD.	45, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 4H7	336722	2000	06	14
HAIR SENSATIONS	BANKS, RUTH E.	126, chemin La Brosse Road Moncton, NB E1A 5G4	336734	2000	06	19
HAY GROUP	HAY MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED / HAY, CONSEILLERS EN ADMINISTRATION LIMITEE	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	336785	2000	06	16
ADECCO	ADECCO EMPLOYMENT SERVICES LIMITED / SERVICES DE PLACEMENT ADECCO LIMITEE	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	343741	2000	06	15
ADECCO - A NEW WORLD AT WORK	ADECCO EMPLOYMENT SERVICES LIMITED / SERVICES DE PLACEMENT ADECCO LIMITEE	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	344794	2000	06	15
ADECCO CANADA	ADECCO EMPLOYMENT SERVICES LIMITED / SERVICES DE PLACEMENT ADECCO LIMITEE	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	346195	2000	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
WESTEEL BUILDING PRODUCTS	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316496	2000	06	22
VICWEST	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316497	2000	06	22
VICWEST STEEL	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316498	2000	06	22

ARMTEC	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316499	2000	06	22
WESTEEL	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316500	2000	06	22
WESTEEL AGRICULTURAL PRODUCTS	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316501	2000	06	22
WESTEEL TANK PRODUCTS	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316502	2000	06	22
PRETTY PAWS	Route / Highway 117 Bushville, NB E1N 3A2	320787	2000	06	14
CLAM DIGGER TAKE OUT	Chamcook R.R. / RR 2 Saint Andrews, NB E0G 2X0	322808	2000	06	19
LUCIEN GAUTHIER TRUCKING	375, route / Highway 17 Kedgwick, NB E0K 1C0	335436	2000	06	16
P.G. BELL	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	336295	2000	06	22
ENAMELTEC	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	336296	2000	06	22
MARR'S TOWING	64, chemin Marr Road Rothesay, NB E2E 3G8	341969	2000	06	02
A.G. Melanson's Welding	R.R. 3, empl. 13, case 8 / RR 3, Site 13, Box 8 Bouc touche, NB E0A 1G0	344355	2000	06	20
Superior Bumper	1161, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 7N3	344987	2000	06	20
Diggers Country Bar & Grill	R.R. / RR 1 Lepreau, NB E0G 2H0	346612	2000	06	20
Danielle Jones Flower Shop	133, promenade Killam Drive Moncton, NB E1C 3S1	346694	2000	06	23
JENISYS	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	346785	2000	06	22
SPLASH GRAPHICS	518, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB	348076	2000	06	15
SYSTEMES CYBIT SYSTEMS	297, chemin du Parc Road Val-Comeau, NB E1X 4B7	349173	2000	06	16
Maritime Controls	274, route / Highway 105 Keswick, NB E6L 1A5	349206	2000	06	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Auberge au bois dormant Inn	Boudreau, Claude Desjardins, Jacques	67-69, rue John Street Moncton, NB E1C 2H2	349520	2000	06	22
Mill House Bed & Breakfast	Hoyt, Betty Frances Hoyt, Brent Eugene	2250, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 6J3	349614	2000	06	14
The Bean Cafe & Eatery	McKinley, Melody Dunn, Rick	68, rue King Street Saint John, NB E2L 2B2	349618	2000	06	15
Jeffrey H. Dixon Books	Dixon, Jeffrey Dixon, Nancy E.	2, promenade Woodside Drive Riverview, NB E1B 4G9	349631	2000	06	16
Maritime Controls	Gordon, Scott Sequin, Claude O'Donnell, Paul	274, route / Highway 105 Keswick, NB E6L 1A5	349639	2000	06	16
Digger's Country Bar & Grill	Bent, Monica Mitchell, Deanna	7442, chemin Lepreau Village Road Lepreau, NB E5J 1M4	349676	2000	06	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
JENISYS ENGINEERED PRODUCTS	Franklin O. Leger 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1600 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	316276	2000	06	22
HIGH TECH PRINT & COPY	294, allée West Lane, app. / Apt. 4 Moncton, NB E1C 6V6	334480	2000	06	16
R.A.S.G. Lawn Services	502, rue Chaleur Street Charlo, NB E8E 2G5	347512	2000	06	19
Serge H. Brideau Garage	9360, route / Highway 11 Losier Settlement, NB E1X 3C3	349435	2000	06	15

Quieting of Titles Act

Loi sur la validation des titres de propriété

Court File No.: M M 0091 00

N° du dossier : M M 0091 00

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

THE APPLICATION OF LÉANDRE LÉGER AND
LUCILLE LÉGER
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT

COUR DU BANC DE LA REINE DU
NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

LA REQUÊTE DE LÉANDRE LÉGER ET
LUCILLE LÉGER
EN VERTU DE LA LOI SUR LA VALIDATION
DES TITRES DE PROPRIÉTÉ

PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)

AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR
LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN

Léandre Léger and Lucille Léger, of Cormier-Village, County of Westmorland and Province of New Brunswick, will make an applica-

À QUI DE DROIT

Léandre Léger et Lucille Léger, de Cormier-Village, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, présenteront une re-

tion before the Court at 770 Main Street, Assumption Place, 2nd Floor, Moncton, N.B., on the 16 day of August 2000 at 2:30 (p.m.) for a certificate that they are the owners of the lands located on the north side of N.B. Highway No. 112, at Harewood, in the Parish of Salisbury, in the County of Westmorland, the legal description of which lands is set out in Schedule “A”.

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, not later than the 26 day of July, 2000,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Moncton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Jean A. Cormier, at 2604B Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, E4N 1E3.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicants will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicants intend to proceed in the English language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Anne Richard, Clerk of the Court at Moncton, on the 29th day of June, 2000.

Anne Richard, Clerk, P.O. Box 5001, 770 Main Street, Assumption Place, Moncton, N.B. E1C 8R3

SCHEDULE “A”

All that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being on the north side of N.B. Highway No. 112, at Harewood, in the Parish of Salisbury, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, more particularly bounded and described as follows:

Beginning at a point on the north side of N.B. Highway No. 112, at the southwest corner of lands now or formerly owned by Roy Murray, as shown on plan 13099.

Thence in a westerly direction following the northerly boundary of said Highway No. 112, 45.7 meters ± to the southeast corner of land now or formerly owned by James and Joan Crossman, as shown on plan 13099.

Thence in a northerly direction along the eastern side line of said James and Joan Crossman lands 42.7 meters ± to the northeast corner thereof, as shown on plan 13099.

Thence in a westerly direction along the northern side line of said James and Joan Crossman lands 39.6 meters ± to the northwestern corner thereof, as shown on plan 13099.

Thence in a southerly direction along the western side line of said James and Joan Crossman lands 42.7 meters ± to the southwestern corner thereof, as shown on plan 13099.

Thence in a westerly direction following the northerly boundary of said Highway No. 112 approximately 50 meters to the southeast corner of lands now or formerly owned by Gloria McGrath.

Thence in a northerly direction along the eastern side line of said Gloria McGrath lands 38.1 meters ± to the northeast corner thereof, as shown on plan 8950.

Thence in a westerly direction along the northern side line of said Gloria McGrath lands 36.6 meters ± to the northwestern corner thereof, as shown on plan 8950.

quête à la Cour, à Place de l'Assomption, 2^e étage, 770, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick), le 16 août 2000, à 14 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'ils sont les propriétaires du terrain situé du côté nord de la route 112, à Harewood, paroisse de Salisbury, comté de Westmorland, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête au lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 26 juillet 2000,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat des requérants, M^e Jean A. Cormier, 2604B, chemin de l'Acadie, Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick) E4N 1E3.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre des requérants deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) les requérants ont l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Anne Richard, greffière de la Cour, à Moncton, le 29 juin 2000.

Anne Richard, greffière de la Cour, Place de l'Assomption, 770, rue Main, C.P. 5001, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8R3

ANNEXE « A »

Toute la parcelle de terre située du côté nord de la route 112, à Harewood, paroisse de Salisbury, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et plus précisément délimitée et désignée comme suit :

Partant d'un point situé du côté nord de la route 112, au coin sud-ouest du terrain appartenant ou ayant appartenu à Roy Murray et figurant sur le plan 13099.

De là, vers l'ouest, le long de la limite nord de ladite route 112, sur une distance approximative de 45,7 mètres jusqu'au coin sud-est du terrain appartenant ou ayant appartenu à James et Joan Crossman et figurant sur le plan 13099.

De là, vers le nord, le long de la limite est du terrain de James et John Crossman, sur une distance approximative de 42,7 mètres jusqu'au coin nord-est dudit terrain figurant sur le plan 13099.

De là, vers l'ouest, le long de la limite nord du terrain desdits James et Joan Crossman, sur une distance approximative de 39,6 mètres jusqu'au coin nord-ouest dudit terrain figurant sur le plan 13099.

De là, vers le sud, le long de la limite ouest du terrain desdits James et Joan Crossman, sur une distance approximative de 42,7 mètres jusqu'au coin sud-ouest dudit terrain figurant sur le plan 13099.

De là, vers l'ouest, le long de la limite nord de ladite route 112, sur une distance approximative de 50 mètres jusqu'au coin sud-est du terrain appartenant ou ayant appartenu à Gloria McGrath.

De là, vers le nord, le long de la limite est du terrain de ladite Gloria McGrath, sur une distance approximative de 38,1 mètres jusqu'au coin nord-est dudit terrain figurant sur le plan 8950.

De là, vers l'ouest, le long de la limite nord du terrain de ladite Gloria McGrath, sur une distance approximative de 36,6 mètres jusqu'au coin nord-ouest dudit terrain figurant sur le plan 8950.

Thence in a southerly direction along the western side line of said Gloria McGrath lands 38.1 meters ± to the southwestern corner thereof, as shown on plan 8950.

Thence in a westerly direction following the northerly boundary of said Highway No. 112 approximately 101 meters to the southeast corner of lands claimed and/or occupied by Lionel and Ingrid Rossignol.

Thence in a northerly direction along the easterly boundary of lands claimed and/or occupied by Lionel and Ingrid Rossignol to the north-eastern corner thereof.

Thence in a westerly direction along the various courses of the lands claimed and/or occupied by Lionel and Ingrid Rossignol to the easterly side line of lands now or formerly owned by John A. Bulmer.

Thence in a northerly direction following the eastern side line of John A. Bulmer Lands to a hackmatack tree situate 256.5 meters ± north of the northern of N.B. Highway No. 112, prior to widening on November 28, 1962, at the southwestern corner of lands now or formerly owned by William E. and Norman H. Carson.

Thence in an easterly direction along the southern boundary of the William E. and Norman H. Carson lands to a point 5.029 meters west of a fir tree marking the southeast corner of lands of said William E. and Norman H. Carson lands, said point being on the western side of the lands of Dennis LeBlanc et ux, as reserved in deed No. 130926, said fir tree being situate 251.5 meters ± north of the northern boundary of N.B. Highway No. 112, prior to widening on November 28, 1962.

Thence in a southerly direction following the western side line of said Dennis LeBlanc et ux lands, as reserved in deed No. 130926, 216 meters ± to the north side line of lands now or formerly of Roy Murray, as shown on plan 13099.

Thence in a westerly direction along the northern side line of the said Roy Murray lands 35 meters ± to the northwest corner thereof, as shown on plan 13099.

Thence in a southerly direction along the western side line of lands now or formerly of Roy Murray 30.5 meters ± to the point or place of beginning; containing in the above described approximately 7.9 hectares.

De là, vers le sud, le long de la limite ouest du terrain de ladite Gloria McGrath, sur une distance approximative de 38,1 mètres jusqu'au coin sud-ouest dudit terrain figurant sur le plan 8950.

De là, vers l'ouest, le long de la limite nord de ladite route 112, sur une distance approximative de 101 mètres jusqu'au coin sud-est du terrain revendiqué et/ou occupé par Lionel et Ingrid Rossignol.

De là, vers le nord, le long de la limite est du terrain revendiqué et/ou occupé par Lionel et Ingrid Rossignol, jusqu'au coin nord-est dudit terrain.

De là, vers l'ouest, le long des divers méandres du terrain revendiqué et/ou occupé par Lionel et Ingrid Rossignol, jusqu'à la limite est du terrain appartenant ou ayant appartenu à John A. Bulmer.

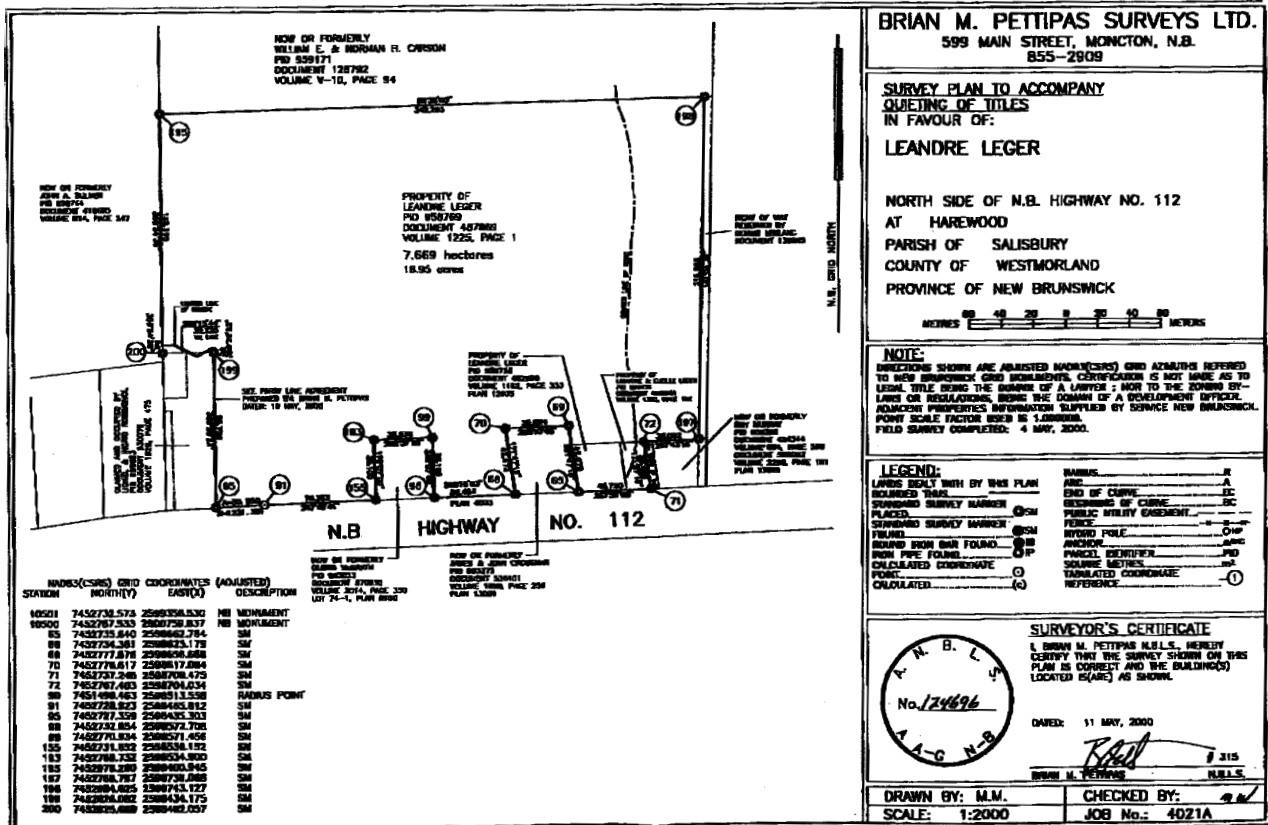
De là, vers le nord, le long de la limite est du terrain de John A. Bulmer, jusqu'à un mélèze laricin situé à environ 256,5 mètres au nord de la limite nord de la route 112, avant son élargissement le 28 novembre 1962, au coin sud-ouest du terrain appartenant ou ayant appartenu à William E. et Norman H. Carson.

De là, vers l'est, le long de la limite sud du terrain de William E. et Norman H. Carson jusqu'à un point situé à 5 029 mètres à l'ouest d'un sapin indiquant le coin sud-est du terrain desdits William E. et Norman H. Carson, ledit point étant situé sur le côté ouest du terrain de Dennis LeBlanc et de son épouse, réservé dans l'acte de transfert n° 130926, ledit sapin se trouvant à environ 251,5 mètres au nord de la limite nord de la route 112, avant son élargissement le 28 novembre 1962.

De là, vers le sud, le long de la limite ouest du terrain dudit Dennis LeBlanc et de son épouse, réservé dans l'acte de transfert n° 130926, sur une distance approximative de 216 mètres jusqu'à la limite nord du terrain appartenant ou ayant appartenu à Roy Murray, et figurant sur le plan 13099.

De là, vers l'ouest, le long de la limite nord du terrain dudit Roy Murray, sur une distance approximative de 35 mètres jusqu'au coin nord-ouest dudit terrain figurant sur le plan 13099.

De là, vers le sud, le long de la limite ouest du terrain appartenant ou ayant appartenu à Roy Murray, sur une distance approximative de 30,5 mètres jusqu'au point de départ. La parcelle susdésignée ayant une superficie d'environ 7,9 hectares.



Notices

Pursuant to subsection 6(3) of the *Registry Act*, Service New Brunswick appoints YVONNE C. M. JANSSEN as a Deputy Registrar of Deeds for SAINT JOHN County effective JUNE 1, 2000 until revoked.

Roderick W. MacKenzie, Chief Registrar of Deeds

Department of Training and Employment Development

Notice is hereby given that Mireille Saulnier, an employee of the Department of Training and Employment Development, is appointed Employment Standards Officer for the period June 12, 2000 to December 11, 2000, pursuant to subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick, 1985.

Department of Transportation

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after the 19th day of July, 2000.

Vehicles currently located at Ralph's Auto Repair Ltd, 148 Route 880, Apohaqui, NB E5P 3L8:

1985 Chrysler New Yorker, Serial No. 1C3BT56E8FC188441, License Plate No. BXT613, Registered Owner: Timothy E. McKnight, 173 Gulliver Drive, Fredericton, NB E3A 5B1

1977 Ford F150, Serial No. F15GCV62867, License Plate No. CBS797, Registered Owner: Philip G. Urquart, Salmon Creek, Codys, NB E0E 1E0

Vehicle currently located at Grand Falls Police Force, 131 Pleasant Street, Suite 100, Grand Falls, NB E3Z 1G6:

1980 Yamaha 650, Serial No. 3U6000715, License Plate No. MC58442, Registered Owner: Paul-Emile Legere, CP 1825, Grand Falls, NB E3Z 1E1

Vehicles currently located at AA Towing Services Limited, P.O. Box 21016 RPO Bypass, Fredericton, NB E3B 7A3:

1985 Plymouth Horizon, Serial No. 1P3BM44C8FD264982, License Plate No. DBE654, Registered Owner: Mary Ann Audrey Cain, 27 Beals Street, North Preston, NS B2Z 1A2

1984 Toyota Pick-up, Serial No. JT4RN66S3E0004393, License Plate No. CBM131, Registered Owner: Robert Little, 1896 Route 3, Harvey Station, NB E6K 2P4

1985 Pontiac Grand Prix, Serial No. 2G2GJ37A9F2285482, License Plate No. AXM512, Registered Owner: Etienne P. Dupont, 45 Hayward Avenue, St. John's, NF A1C 3W4

1986 Ford F15 Pick-up, Serial No. 2FTDF15N1GCA05950, License Plate No. CGL329, Registered Owner: Quentin Paul Eatmon, 39A Stafford Drive, Fredericton, NB E3B 5J3

Avis

Conformément au paragraphe 6(3) de la *Loi sur l'enregistrement*, Services Nouveau-Brunswick nomme par les présentes YVONNE C. M. JANSSEN conservatrice adjointe des titres de propriété pour le comté de SAINT JOHN à compter du 1^{er} JUIN 2000, jusqu'à révocation.

Le Conservateur en chef des titres de propriété, Roderick W. MacKenzie

Ministère de la Formation et du Développement de l'emploi

Sachez que Mireille Saulnier, employée au ministère de la Formation et du Développement de l'emploi, est nommée agente des normes d'emploi, pour la période du 12 juin 2000 au 11 décembre 2000, en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Ministère des Transports

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 19 juillet 2000.

Véhicules se trouvant actuellement chez Ralph's Auto Repair Ltd., 148, route 880, Apohaqui (Nouveau-Brunswick) E5P 3L8 :

Chrysler New Yorker 1985, numéro de série 1C3BT56E8FC188441, numéro d'immatriculation BXT613, propriétaire immatriculé : Timothy E. McKnight, 173, promenade Gulliver, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 5B1

Camionnette Ford F-150 1977, numéro de série F15GCV62867, numéro d'immatriculation CBS797, propriétaire immatriculé : Philip G. Urquart, Salmon Creek, Codys (Nouveau-Brunswick) E0E 1E0

Véhicule se trouvant actuellement au poste de police de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, pièce 100, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick) E3Z 1G6 :

Yamaha 650 1980, numéro de série 3U6000715, numéro d'immatriculation MC58442, propriétaire immatriculé : Paul-Emile Legere, C.P. 1825, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick) E3Z 1E1

Véhicules se trouvant actuellement chez AA Towing Services Limited, C.P. 21016, comptoir postal Bypass, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 7A3 :

Plymouth Horizon 1985, numéro de série 1P3BM44C8FD264982, numéro d'immatriculation DBE654, propriétaire immatriculée : Mary Ann Audrey Cain, 27, rue Beals, North Preston (Nouvelle-Écosse) B2Z 1A2

Camionnette Toyota 1984, numéro de série JT4RN66S3E0004393, numéro d'immatriculation CBM131, propriétaire immatriculé : Robert Little, 1896, route 3, Harvey Station (Nouveau-Brunswick) E6K 2P4

Pontiac Grand Prix 1985, numéro de série 2G2GJ37A9F2285482, numéro d'immatriculation AXM512, propriétaire immatriculé : Etienne P. Dupont, 45, avenue Hayward, St. John's (Terre-Neuve) A1C 3W4

Camionnette Ford F15 1986, numéro de série 2FTDF15N1GCA05950, numéro d'immatriculation CGL329, propriétaire immatriculé : Quentin Paul Eatmon, 39A, promenade Stafford, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5J3

Cavalier, Serial No. 1G1JC5117KJ209841, Registered Owner: Unknown.

1985 Oldsmobile Delta, Serial No. 1G3BV69Y4F9081742, License Plate No. BRW707, Registered Owner: Mabel Crewdson, 242 Medley Street, Fredericton, NB E3A 3B3

1987 Oldsmobile Cutlass, Serial No. 2G3AM51R8H9376093, License Plate No. BUZ870, Registered Owner: Peter Schien, 70 Scotch Settlement Road, Fredericton, NB E0H 1N0

1984 Pontiac Phoenix, Serial No. 1G2AY37X8ET221020, License Plate No. BHX459, Registered Owner: Eugene Sharpe, 35 Evans Drive, Oromocto, NB E2V 2H3

Vehicle currently located at Dead End Auto Parts Recyclers Ltd., 373 Riverside Drive, Fredericton, NB E3A 8S6:

1969 Acadia Beaumont, Serial No. 7333791107477, License Plate No. BCR275, Registered Owner: Lyman W. Pyne, Richibucto Road, R.R. 8, Fredericton, NB E3B 5W5

Cavalier, numéro de série 1G1JC5117KJ209841, propriétaire immatriculé inconnu

Oldsmobile Delta 1985, numéro de série 1G3BV69Y4F9081742, numéro d'immatriculation BRW707, propriétaire immatriculée : Mabel Crewdson, 242, rue Medley, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 3B3

Oldsmobile Cutlass 1987, numéro de série 2G3AM51R8H9376093, numéro d'immatriculation BUZ870, propriétaire immatriculé : Peter Schien, 70, chemin de Scotch Settlement, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E0H 1N0

Pontiac Phoenix 1984, numéro de série 1G2AY37X8ET221020, numéro d'immatriculation BHX459, propriétaire immatriculé : Eugene Sharpe, 35, promenade Evans, Oromocto (Nouveau-Brunswick) E2V 2H3

Véhicule se trouvant actuellement chez Dead End Auto Parts Recyclers Ltd., 373, promenade Riverside, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 8S6 :

Acadia Beaumont 1969, numéro de série 7333791107477, numéro d'immatriculation BCR275, propriétaire immatriculé : Lyman W. Pyne, chemin de Richibucto, R.R. 8, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5W5

Board of Commissioners of Public Utilities

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 1st day of August, 2000 (hereafter referred to as the "Grant Date") grant to: **V. Brideau Location Transport Ltee**, 3358 de la Chapelle Street, Tracadie-Sheila, New Brunswick, E1X 1A3, a license to operate as follows:

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only from the counties of Gloucester and Northumberland and over all routes in New Brunswick with the privilege of extending into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof, but without the right to pick up and drop off en route in New Brunswick.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:
 - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and
 - (b) one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
2. Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
 - (a) personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or
 - (b) prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date".

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: Etienne McGraw	Board of Commissioners of
V. Brideau Location	Public Utilities
Transport Ltee	110 Charlotte Street
3358 de la Chapelle Street	P.O. Box 5001
Tracadie-Sheila, NB	Saint John, NB
E1X 1A3	E2L 4Y9

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 1st day of August, 2000 (hereafter referred to as the "Grant Date") grant to: **Bertin Levasseur d/b/a Mobile Plus**, 16 Fournier Street, Saint Basile, New Brunswick, E7C 1P2, a license to operate as follows:

Commission des entreprises de service public

AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 1^{er} août 2000 (ci-après appelée la « date d'accord »), à **V. Brideau Location Transport Ltee**, 3358, rue de la Chapelle, Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick) E1X 1A3, un permis d'exploitation comme suit :

Le transport de passagers et de leurs bagages en voyage nolisé seulement à partir des comtés de Gloucester et Northumberland et sur toutes les routes du Nouveau-Brunswick avec droit de prolongement autorisé aller-retour dans d'autres juridictions sans droit de prendre ou descendre des passagers en cours de route au Nouveau-Brunswick.

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission
 - a) un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d'accord;
 - b) au moins un jour avant la date d'accord, une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
2. Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition :
 - a) par signification à personne au moins 7 jours avant la date d'accord, ou
 - b) à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d'accord.

ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION

Requérant : Etienne McGraw	Commission des entreprises
V. Brideau Location	de service public
Transport Ltée	110, rue Charlotte
358, rue de la Chapelle	C.P. 5001
Tracadie-Sheila (N.-B.)	Saint John (N.-B.)
E1X 1A3	E2L 4Y9

AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 1^{er} août 2000 (ci-après appelée la « date d'accord »), à **Bertin Levasseur, exploitant de Mobile Plus**, 16, rue Fournier, Saint-Basile (Nouveau-Brunswick) E7C 1P2, un permis d'exploitation comme suit :

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only between all points and over all routes in the Province of New Brunswick, with the privilege of extending into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof including the right to pick up and drop off en route in New Brunswick.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:
 - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and
 - (b) one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
2. Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
 - (a) personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or
 - (b) prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date".

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: Bertin Levasseur Bertin Levasseur d/b/a Mobile Plus 16 Fournier Street Saint Basile, NB E7C 1P2	Board of Commissioners of Public Utilities 110 Charlotte Street P.O. Box 5001 Saint John, NB E2L 4Y9
---	---

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 1st day of August, 2000 (hereafter referred to as the "Grant Date") grant to: **Trentway-Wagar Inc.**, 791 Webber Ave., P.O. Box 1017, Peterborough, Ontario, K9J 8N3, a license to operate as follows:

For the carriage of passengers and their baggage as a one-way charter operation only, for the pick-up of passengers at the Moncton Airport without the right to pick up or drop off en route, for furtherance to other jurisdictions authorized thereby.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:
 - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and
 - (b) one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
2. Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
 - (a) personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or
 - (b) prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date".

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: James J. Devlin Trentway-Wagar Inc. 791 Webber Ave. Peterborough, ON K9J 8N3	Board of Commissioners of Public Utilities 110 Charlotte Street P.O. Box 5001 Saint John, NB E2L 4Y9
---	---

Notices of Sale

David R. Calvin and Judith Ann Calvin, spouse of David R. Calvin, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Canada Customs and Revenue Agency, Judgment Creditor; and CIBC Mortgage Corporation, Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale con-

Transport de passagers et de leurs bagages en voyages organisés seulement, entre tous les points et sur toutes les routes de la province du Nouveau-Brunswick, avec privilège d'acheminement vers d'autres territoires, selon l'autorisation accordée, et le trajet de retour, y compris le droit de faire monter et de laisser descendre des passagers sur le trajet au Nouveau-Brunswick.

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission
 - a) un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d'accord;
 - b) au moins un jour avant la date d'accord, une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
2. Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition :
 - a) par signification à personne au moins 7 jours avant la date d'accord, ou
 - b) à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d'accord.

ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION

Requérant : Bertin Levasseur Exploitant de Mobile Plus 16, rue Fournier Saint-Basile (N.-B.) E7C 1P2	Commission des entreprises de service public 110, rue Charlotte C.P. 5001 Saint John (N.-B.) E2L 4Y9
--	---

AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 1^{er} août 2000 (ci-après appelée la « date d'accord »), à Trentway-Wagar Inc., 791, avenue Webber, C.P. 1017, Peterborough (Ontario) K9J 8N3, un permis d'exploitation comme suit :

Transport de passagers et de leurs bagages en voyages organisés aller simple seulement, pour faire monter des passagers à l'aéroport de Moncton, sans le droit de faire monter ou de laisser descendre des passagers sur le trajet vers d'autres territoires, selon l'autorisation accordée.

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission
 - a) un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d'accord;
 - b) au moins un jour avant la date d'accord, une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
2. Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition :
 - a) par signification à personne au moins 7 jours avant la date d'accord, ou
 - b) à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d'accord.

ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION

Requérant : James J. Devlin Trentway-Wagar Inc. 791, avenue Webber Peterborough (Ontario) K9J 8N3	Commission des entreprises de service public 110, rue Charlotte C.P. 5001 Saint John (N.-B.) E2L 4Y9
---	---

Avis de vente

Destinataires : David R. Calvin et Judith Ann Calvin, conjointe de David R. Calvin, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; l'Agence canadienne des douanes et du revenu, créancière sur jugement; et la Société d'hypothèques CIBC, créancière

ducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 501-503 Summer Street West, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the County Court House, Sydney Street, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick on Monday the 31st day of July, A.D. 2000 at the hour of 10:00 in the forenoon, local time. See advertisement in *The New Brunswick Telegraph Journal* in the issues of June 29th, July 6th, 13th and 20th, 2000.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

To: Danny Richard, of 28 Grondin Street, in the Village of St. Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Kim Richard, of 28 Grondin Street, in the Village of St. Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And To: Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, Suite 307, Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick, E3V 3L3, Subsequent Mortgagee;

And To: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 28 Grondin Street, in the Village of St. Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 16th day of August, 2000, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska Ltee*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

Sale of Lands Publication Act, R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

Brenda L. Golding, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption, and Charles K. Golding, spouse of Mortgagor and CIBC Mortgage Corporation, present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Queens County Registry Office on May 18, 1993 under Official Number 84325. Freehold at 7 Sullivan Lane, Welsford, Parish of Petersville, County of Queens and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 27th day of July, 2000 at the hour of 11:30 o'clock in the forenoon, at the Justice Building, Fredericton, New Brunswick. See advertisements in the *Telegraph Journal* on June 28, July 5, 12 and 19, 2000. Notification to Brenda L. Golding and Charles K. Golding and all others whom it may concern.

CIBC Mortgage Corporation, By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgage Corporation

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés aux 501 et 503, rue Summer Ouest, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le lundi 31 juillet 2000, à 10 h, heure locale, au palais de justice du comté, rue de Sydney, cité de Saint John, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 juin et des 6, 13 et 20 juillet 2000 du *New Brunswick Telegraph Journal*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Destinataires : Danny Richard, 28, rue Grondin, village de Saint-Jacques, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et Kim Richard, 28, rue Grondin, village de Saint-Jacques, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, Carrefour Assomption, 121, rue de l'Église, pièce 307, Edmundston (Nouveau-Brunswick) E3V 3L3, créancière hypothécaire postérieure;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 28, rue Grondin, village de Saint-Jacques, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 16 août 2000, à 11 h, au palais de justice de la cité d'Edmundston, 121, rue de l'Église, pièce 307, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)

Brenda L. Golding, débitrice hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat, Charles K. Golding, conjoint de la débitrice hypothécaire, et la Société d'hypothèques CIBC, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Queens le 18 mai 1993, sous le numéro 84325. Biens en tenure libre situés au 7, allée Sullivan, Welsford, paroisse de Petersville, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 27 juillet 2000, à 11 h 30, au palais de justice de Fredericton, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions du 28 juin et des 5, 12 et 19 juillet 2000 du *New Brunswick Telegraph Journal*. Notification à Brenda L. Golding, à Charles K. Golding et à tout autre intéressé éventuel.

la Société d'hypothèques CIBC, par son avocat, M^e Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5ø x 14ø	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

Statutory Orders and Regulations Part II

NEW BRUNSWICK
REGULATION 2000-30

under the

GASOLINE AND MOTIVE FUEL TAX ACT
(O.C. 2000-322)

Filed June 29, 2000

1 Subsection 2(2) of New Brunswick Regulation 82-81 under the Gasoline and Motive Fuel Tax Act is amended by adding in alphabetical order the following:

“base jurisdiction” means a jurisdiction where a qualified motor vehicle operated by an applicant is registered if the operational records for the vehicle are maintained, or are made available, in that jurisdic-

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-30

établi en vertu de la

LOI DE LA TAXE SUR L'ESSENCE
ET LES CARBURANTS
(D.C. 2000-322)

Déposé le 29 juin 2000

1 Le paragraphe 2(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-81 établi en vertu de la Loi de la taxe sur l'essence et les carburants est modifié par l'adjonction en ordre alphabétique de ce qui suit :

«autorité législative de base» désigne une autorité législative dans laquelle un véhicule à moteur admissible utilisé par un demandeur est immatriculé, si les dossiers d'exploitation de ce véhicule sont mainte-

tion for inspection by the proper authorities with respect to the taxes to be paid on the consumption of gasoline or motive fuel by the applicant when operating the qualified motor vehicle;

2 *Subsection 16(1.1) of the Regulation is amended by striking out “a fuel permit” and substituting “an IFTA licence”.*

3 *The Regulation is amended by striking out the heading “FUEL PERMITS AND SINGLE TRIP FUEL PERMITS” preceding section 17 and substituting the following:*

**IFTA LICENCES AND SINGLE TRIP
FUEL PERMITS**

4 *Section 17 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

17 An application for an IFTA licence shall be made to the Minister on a form provided by the Minister and shall be accompanied by a fee of \$5.00 for two registration decals for each qualified motor vehicle to be operated by the applicant from the base jurisdiction.

5 *The Regulation is amended by adding after section 17 the following:*

17.1(1) For the purposes of subsection 12.2(3) of the Act, one registration decal shall be affixed and maintained on each side door of a qualified motor vehicle at eye level and towards the front of the vehicle.

17.1(2) A registration decal is valid only for so long as the licence with which the decals are issued is valid.

17.2 An IFTA licence issued by the Minister expires on 31st day of December of the year in which it is issued.

6 *Section 18 of the Regulation is amended*

(a) in the portion preceding paragraph (1)(a) by striking out “Any consumer who intends to bring or causes to be brought into the Province gasoline or motive fuel in the fuel tank of an internal combustion engine of a commercial vehicle” and substituting “Any interjurisdictional carrier who intends to bring or causes to be brought into the Province gasoline or motive fuel in the fuel tank of an internal combustion engine of a qualified motor vehicle”;

(b) by repealing subsection (2.1);

(c) in subsection (6) by striking out “consumer” wherever it appears and substituting “interjurisdictional carrier”.

7 *This Regulation comes into force on August 1, 2000.*

nus ou sont mis, dans cette autorité législative, à la disposition des autorités compétentes pour qu’elles les inspectent en ce qui concerne les taxes à payer sur la consommation d’essence ou de carburant par le demandeur lorsqu’il utilise le véhicule à moteur;

2 *Le paragraphe 16(1.1) du Règlement est modifié par la suppression de «d’un permis de combustible délivré» et son remplacement par «d’une licence de l’IFTA délivrée».*

3 *Le Règlement est modifié par la suppression de la rubrique «PERMIS DE COMBUSTIBLE ET PERMIS DE COMBUSTIBLE POUR VOYAGE SIMPLE» qui précède l’article 17 et son remplacement par ce qui suit:*

**LICENCES DE L’IFTA ET PERMIS DE COMBUSTIBLE POUR
VOYAGE SIMPLE**

4 *L’article 17 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

17 Une demande de licence de l’IFTA doit être faite au Ministre au moyen de la formule qu’il fournit et être accompagnée d’un droit de 5,00 \$ pour deux immatriculations autocollantes pour chaque véhicule à moteur admissible que le demandeur doit utiliser à partir de l’autorité législative de base.

5 *Le Règlement est modifié par l’adjonction après l’article 17 de ce qui suit :*

17.1(1) Aux fins du paragraphe 12.2(3) de la Loi, une immatriculation autocollante doit être apposée et maintenue sur chaque porte latérale d’un véhicule admissible au niveau des yeux et vers l’avant du véhicule.

17.1(2) Une immatriculation autocollante n’est valide qu’aussi longtemps que demeure valide la licence avec laquelle les autocollants sont délivrés.

17.2 Une licence de l’IFTA délivrée par le Ministre expire le 31 décembre de l’année de sa délivrance.

6 *L’article 18 du Règlement est modifié*

a) au passage qui précède l’alinéa (1)a par la suppression de «Tout consommateur qui prévoit apporter ou fait apporter dans la province de l’essence ou du carburant dans le réservoir d’un véhicule utilitaire muni d’un moteur à combustion interne» et son remplacement par «Tout transporteur interterritorial qui prévoit apporter ou fait apporter dans la province de l’essence ou du carburant dans le réservoir d’un véhicule admissible muni d’un moteur à combustion interne»;

b) par l’abrogation du paragraphe (2.1);

c) au paragraphe (6), par la suppression de «consommateur» et son remplacement par «transporteur interterritorial».

7 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} août 2000.*